



Issued by Information and Communication mobile Haidenauplatz 1 D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft www.siemens-mobile.com/cx70emoty



Designed for life

CX70 Emoty

# Panoramica (it)



- ① Emoty-Device. L'Emoty-Device viene montato come un CLIPIt™ Cover, pag. 71.
- ② Punti di pressione per aprire l'Emoty-Cover, pag. 72.
- Schermata iniziale all'avvio dell'applicazione "Emoty", pag. 74.
- ④ Sensori Emoty. Puoi controllare l'intensità e l'espressione della figura animata mediante i tre sensori montati nell' Emoty-Cover. I sensori per accarezzare e per esercitare la pressione si trovano sui lati. Il sensore per scuotere il telefono è contenuto nel CLIPIt™ Cover, pag. 74.
- ⑤ Tasti display
- ⑤ Joystick. Con il Joystick puoi scegliere una figura (pag. 74).

I simboli ed i menu riportati nelle presenti istruzioni d'uso sono identici a quelli riportati nelle istruzioni d'uso del tuo telefono cellulare.

# Indice

Panoramica (it)	67
Indice	
Introduzione	69
Benvenuto	
Avvertenze di sicurezza	69
Messa in funzione	71
Montaggio dell'Emoty Cover	71
Disassemblaggio	
del telefono	71
Montaggio dell'Emoty Cover	71
Disassemblaggio	
dell'Emoty Cover	72
Installazione del software	73
Download	
Aggiornamento via PC	73
Uso dell' applicazione Emoty	74
Avvio dell' applicazione Emoty	74
Disattivazione dell'applicazione	
Emoty	74
Come creare emozioni	74
Selezione di una figura con	
il Joystick	74
Assegnazione di un'emozione	
Modifica di un'emozione	75
Il tasto Fun	76
Trasmissione di emozioni	
per MMS	
Trasmissione di emozioni	77
Invio	77
Aggiunta di un testo	78

Salvataggio di un testo	78
Azzeramento di	
un'emozione	79
Variazione della risoluzione	
dell'animazione	79
Impostazioni	80
Download di nuove figure	80
Download di nuove emozioni	80
Cancellazione di figure/	
emozioni	80
Allineamento e prova d	
ell'impostazione sensori	81
Dynamic Light	81
Appendice	82
Domande & Risposte in caso	
di problemi	82
Servizio Clienti Siemens	
(Customer Care)	82
Cura e manutenzione	83
Dichiarazione di qualità per	
la batteria	83
Dichiarazione di qualità	
del display	
Dati tecnici	84
Tempi di funzionamento	84
Certificato di garanzia	84
SAR	85

# Introduzione

### Benvenuto

Con il tuo telefono Emoty puoi esprimere le tue emozioni in maniera completamente nuova e trasmetterle immediatamente via MMS ai tuoi amici o ai tuoi conoscenti.

- Scegli fra tre figure, pag. 74.
- Scegli una delle 10 differenti animazioni, pag. 75.
- Trasmetti i tuoi sentimenti alla figura premendo, accarezzando o scuotendo il tuo telefono Emoty, pag. 75.
- Aggiungivi un testo e trasmetti subito l'emozione via MMS, pag. 76.
- Scarica nuove figure da Internet, pag. 80.

## Avvertenze di sicurezza

#### Nota per gli adulti

Prima di utilizzare il telefono, leggere attentamente il manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza! Riassumere il contenuto del presente manuale ai bambini informandoli dei possibili pericoli che può comportare l'utilizzo del telefono!



Durante l'utilizzo del telefono, osservare le disposizioni di legge e i limiti locali. Questi possono essere presenti p. es. sugli aerei, presso i distributori di carburante, negli ospedali oppure durante la guida.



La funzione di apparecchi medicali come dispositivi di ausilio dell'udito o pacemaker potrebbe essere compromessa. Rispettare una distanza minima di 20 cm tra pacemaker e telefono. Durante una chiamata, tenere il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker. Consultare il proprio medico per ulteriori informazioni.



Le suonerie vengono riprodotti tramite l'altoparlante. Non tenere il telefono in prossimità dell'orecchio quando suona. In caso contrario potrebbero insorgere seri danni permanenti all'udito.



Utilizzare solo Batterie Originali Siemens (100% prive di mercurio) e caricabatterie Originali Siemens. In caso contrario non possono escludersi notevoli danni alla salute e alle cose. La batteria potrebbe ad esempio esplodere.



Il telefono non deve essere aperto. Sono ammessi solo la sostituzione della batteria (100% priva di mercurio) e della carta SIM. La batteria non va manomessa in nessun modo e per nessuna ragione. Non sono ammesse altre modifiche all'apparecchio, esse causano la perdita dell'omologazione d'uso

#### Attenzione



Smaltire a norma di legge le batterie e i telefoni inutilizzabili.



Nelle vicinanze di televisori, radio e PC, il telefono potrebbe provocare dei disturbi.



Utilizzare solo Accessori Originali Siemens. In questo modo si eviteranno possibili danni dalla salute e alle cose e si sarà certi del rispetto di tutte le disposizioni corrispondenti.

L'uso improprio dell'apparato e dei suoi componenti esclude qualsiasi garanzia! Queste avvertenze di sicurezza valgono anche per gli Accessori Originali Siemens.

# Messa in funzione

# Montaggio dell'Emoty Cover

Se sei in possesso di un CX 70 Emoty, è sufficiente inserire una scheda SIM, nell'apposita sede, e montare il coperchi dell' Emoty Cover (pag. 74).

Se invece possiedi un CX70 ed acquisti una Emoty Cover, per garantirne il funzionamento, è necessario inserire la scheda SIM nell'apposita sede ed installare sia le applicazione che le animazioni Emoty, pag. 73.

Prima di procedere al montaggio dell'Emoty-Cover bisogna spegnere il telefono!

### Disassemblaggio del telefono

- Se necessario, disassembla il telefono come riportato nelle indicazioni contenute nelle istruzioni d'uso.
- · Rimuovi il vecchio tastierino.

### Montaggio dell'Emoty Cover

Inserimento del telefono nel cover inferiore



 Tieni il telefono con il display rivolto verso l'alto

> Inserisci il bordo inferiore del telefono, come da figura, nella parte inferiore dell'Emoty-Cover.

#### Fai assolutamente attenzione che il telefono venga inserito sotto ai contatti dell' Emoty Cover!

② Premi il bordo superiore del telefono con premura sino a che il telefono si innesta nel cover inferiore.

> Monta il nuovo tastierino sul telefono. Fai attenzione che tutto sia inserito correttamente.

#### Tastiera Emoty

Con la nuova tastiera, premendo i simboli, puoi selezionare delle emozioni (pag. 75). Se l'applicazione Emoty è spenta, la tastiera riprende il suo normale funzionamento.

#### Montaggio del cover superiore



- Inserisci i ganci situati sul lato inferiore del cover superiore nelle relative fessure
- ② Premi con delicatezza il cover superiore fino al suo completo innesto.

#### Avviso

Controlla che il cover superiore si sia innestato lungo tutti i lati.

# Disassemblaggio dell'Emoty Cover

#### Rimozione dell'Emoty Cover superiore



- Premi lateralmente il telefono, come da figura (pag. 67), sino a che il cover superiore si apre.
- ② Tira in avanti la cover superiore fino alla sua completa rimozione.

#### Rimozione del telefono



Ribalta il cover superiore in avanti ed estrai il telefono. Per facilitarne la rimozione, è possibile fare una leggera pressione con il dito indice, accompagnando cosi l'uscita del telefono stesso.

## Installazione del software

Se vuoi aggiornare un CX70 ad una CX70 Emoty è necessario installare il software necessario contenente sia l'applicazione che le animazioni Emoty.

**Prerogativa**: Il tuo telefono dispone di un'interfaccia hardware Emoty. Per ulteriori chiarimenti fare riferimento al proprio rivenditore.

#### Download





Seleziona Emoty.



Lanciare il browser.

#### oppure



Opzioni

Aprire il menu.

Vai a ... Selezionare e inserire wap.siemens-mobile.com/emoty.



Avviare il download.

## Aggiornamento via PC

Puoi caricare il software Emoty dal PC al telefono.

Il software necessario è contenuto nel CD allegato.

Per ulteriori informazioni riguardo all'installazione consulta il sito www.siemens.com/cx70emoty.

#### Prerogative

- Il telefono è acceso.
- Hai collegato il telefono al PC tramite il cavo dati o l'interfaccia Irda.

#### Installazione

- · Inserisci il CD nel drive CD del PC.
- Lancia il Mobile Phone Manager (a condizione che il programma sia installato).
- Copia la cartella Emoty con tutto il suo contenuto dal CD al telefono.

Per ulteriori informazioni cerca nel CD o consulta il sito Internet www.siemens.com/ cx70emoty.

Ad installazione avvenuta, terminare il collegamento fra il PC ed il telefono.

Ora puoi lanciare l'applicazione Emoty sul tuo telefono. Prerogativa: hai già montato l'Emoty-Cover (pag. 71).

#### Avviso

Se hai dei quesiti o dei problemi riguardo all'installazione del software, puoi rivolgerti al nostro servizio di assistenza, pag. 82.

# **Uso dell' applicazione Emoty**

I simboli ed i menu riportati nelle presenti istruzioni d'uso sono identici a quelli riportati nelle istruzioni d'uso del tuo telefono cellulare.

# Avvio dell' applicazione Emoty

Se hai montato l'Emoty-Cover al tuo telefono, hai due possibilità per avviare Emoty.

#### Prima possibilità:

Emoty Premere il tasto.

Se questo tasto non è ancora assegnato all'applicazione Emoty, devi dapprima modificarne l'assegnazione. A tale fine leggi le istruzioni riportate nelle istruzioni d'uso del tuo telefono

#### Seconda possibilità:

Avvia l'applicazione Emoty tramite il menu WAP & Giochi del tuo telefono.



Emoty viene avviato.

#### Avviso

L'applicazione Emoty deve essere installata (pag. 73).

# Disattivazione dell'applicazione Emoty

Opzioni Aprire il menu.

Esci Selezionare.

Sì Emoty viene terminato.

No La procedura viene interrotta.

## Come creare emozioni

### Selezione di una figura con il Joystick

Avvia l'applicazione Emoty. Il display del telefono visualizza la figura prescelta. Ora è possibile assegnare le tue emozioni (pag. 75).

Se desideri selezionare una figura differente:



Selezionare la figura.



Sotto ad ogni figura sono evidenziate le emozioni selezionabili. Hai inoltre la possibilità di scaricare nuove figure e/o nuove emozioni (pag. 80).

#### Avviso

Ogni volta che avvii l'applicazione Emoty viene caricato automaticamente l'ultima figura selezionata.

#### Assegnazione di un'emozione

Ora puoi assegnare un'emozione alla figura selezionata. Puoi scegliere fra le seguenti emozioni:

Icona/Tasto	Emozione
Ø1.00	Amore
ac 👸	Felicità
36	Curiosità
<u></u>	Sorpresa
5.40	Scusa
<u>(4)</u>	Insolenza
@J.	Noia
8.(É);	Tristezza
9	Rabbia
99	Divertimento

Per assegnare queste emozioni alla tua figura, premi uno dei tasti da a . Dopo aver selezionato un'emozione, la figura si anima, ora è possibile modificarlo a tuo piacimento.

#### Modifica di un'emozione

Il tuo Emoty-Cover è dotato di tre sensori. Grazie ad essi puoi modificare l'emozione della tua figura.

- **Premere**. Premi sul sensore sinistro o sul sensore destro (pag. 67).
- Accarezzare. Accarezza il sensore sinistro o il sensore destro (paq. 67).
- Scuotere il telefono.

#### Avviso

Puoi impostare la sensibilità dei sensori, pag. 81.

#### Effetto su emozioni positive

Se hai selezionato una delle emozioni positive da 🤯 a 🐼, allora

- accarezzando un sensore l'emozione viene rinforzata
- premendo un sensore l'emozione viene affievolita.

#### Effetto su emozioni negative

Se hai selezionato una delle emozioni negative da 🗐 a 🗐 , allora accarezzando o premendo ottieni precisamente il contrario, vale a dire:

- accarezzando un sensore l'emozione viene affievolita
- premendo un sensore l'emozione viene rafforzata.

Non appena azioni i sensori, la figura mostra una reazione.

#### Intensità di una reazione

I sensori reagiscono in tre stadi: più tu accarezzi o premi il sensore e più intensa sarà l'emozione mostrata dalla figura.

Se **scuoti** il tuo telefono, in entrambi i casi l'espressione dalla figura cambia, mentre l'intensità dell'emozione rimane uguale.

#### Azzeramento di un'emozione

Premendo il tasto , puoi riportare la tua figura nell'animazione iniziale.

#### Il tasto Fun

Il tasto Fun [ Gamma] fa eccezione. Con esso non puoi esprimere una determinata emozione, ma p.e. trasmettere auguri di compleanno o inviti ai tuoi amici o ai tuoi conoscenti.

**Scuotendo** più volte puoi scegliere differenti motivi.

Come nel caso delle emozioni positive, le **carezze** provocano un rafforzamento e le **pressioni** un affievolimento del motivo selezionato.

# Trasmissione di emozioni per MMS

Puoi trasmettere l'emozione creata come messaggio MMS ad un telefono cellulare compatibile.

#### Prerogative

Il tuo provider offre il servizio MMS. È possibile che per poter usufruire di tale servizio sia necessario una registrazione presso l' Operatore di Rete.

#### Trasmissione di emozioni

Dapprima, assegnare e/o modificare l'emozione. Poi:

Opzioni Aprire il menu.

Invia Selezionare.

Compare il display di tra-

smissione.

Selezionare i campi di inserimento desiderati

Compilare i campi di inse-

rimento.

#### Invio

A: Inserisci il numero di telefono del destina-tario.

Premi ‡ per selezionare un'immissione dalla tua rubrica (SIM) o dai Contatti del telefono.

Oggetto: Inserisci un oggetto.

Testo: Qui compare il testo inserito (pag. 78). Premi Modifica, per modificare il testo esistente oppure per scri-

vere un nuovo testo.

Premi Cambia, per selezionare se trasmettere anche una melodia o meno. Nell'ultima riga Dimensione: viene indicata la grandezza dell'MMS. Una risoluzione minore riduce la grandezza dell'MMS

#### Anteprima

Opzioni Aprire il menu.

Anteprima Selezionare.

Viene mostrata un'anteprima della MMS. Premi **brevemente** il tasto of per ritornare al menu principale.

### Trasmissione a più destinatari

Opzioni Aprire il menu.

Cc: Selezionare.

**∮/**∰

Selezionare la riga dell'indirizzo ed inserire il numero di telefono. Puoi anche selezionare una voce dalla tua rubrica (SIM) o dai Contatti del telefono.

teleloli

OK Premere il tasto per ritor-

#### Trasmettere



Opzioni Ap

Aprire il menu.

Invia

Selezionare. Il telefono prepara la trasmissione.

Sì

Premere il tasto, per confermare la trasmissione.

L'MMS viene trasmessa.

### Aggiunta di un testo

Puoi inserire un testo anche partendo dalla visualizzazione dell'invio. **Oppure:** 

Opzioni

Aprire il menu.

Modifica testo

Selezionare.

Viene aperto l'editore di

testo.

Inserire il testo.

Ora puoi inserire un testo lungo sino a 500 caratteri. Normalmente è attivata la funzione di scrittura T9. Per maggiori informazioni, consulta il manuale d'uso del telefono.

Se vuoi, puoi anche disattivare la funzione T9:



Premi il tasto cancelletto ripetutamente sino a che T9 è disattivo.

## Salvataggio di un testo

Una volta concluso di scrivere il testo, lo puoi salvare.

Opzioni

Aprire il menu.

Salva

Selezionare.

### Azzeramento di un'emozione

L'emozione può essere riportata allo stato iniziale in due modi

#### Prima possibilità:



Premere brevemente.

L'emozione viene riportata nello stato iniziale. Se hai scritto un testo, esso rimane invariato.

#### Seconda possibilità:

Opzioni

Aprire il menu.

Ripristina Selezionare, Confermare

con Sì.

Ritorni alla visualizzazione di partenza.

## Variazione della risoluzione dell'animazione

Puoi modificare la risoluzione dell'animazione. Con questa impostazione puoi influire sulla grandezza della MMS

Opzioni Aprire il menu.

Risoluzione MMS

Selezionare



Portarsi sulla risoluzione desiderata Alta/Bassa

Seleziona Selezionare la risoluzione.

OK

Premere

La nuova risoluzione è ora selezionata

# Impostazioni

Personalizza Emoty scaricando nuove figure. Troverai il menu alla voce Opzioni nella visualizzazione di partenza.

# Download di nuove figure

Hai la possibilità di scaricare nuove figure e nuove emozioni sul tuo telefono.

Opzioni

Aprire il menu.

Selezione figura

Scarica altro

Selezionare e premere Download.

Se non viene instaurato alcun collegamento Internet, controlla le impostazioni del tuo browser o richiedi le impostazioni corrette al tuo Operatore di Rete.



Portarsi sulla figura desiderata e selezionarla.

La figura viene scaricata con l'emozione Fun. Quando l'applicazione Emoty è nuovamente attiva, la nuova figura diventa disponibile. La figura non è però ancora selezionata (pag. 74).

# Download di nuove emozioni

Puoi scaricare altre emozioni per la stessa figura.

Opzioni

Aprire il menu.

<Figura> Emozioni
Selezionare.



Portarsi su un'emozione non disponibile (contrassegnata da una casella vuota \_\_), selezionarla e premere Cambia. Confermare con Si.

L'emozione viene scaricata.

Se non viene instaurato alcun collegamento Internet, controlla le impostazioni del tuo browser o richiedi le impostazioni corrette al tuo Operatore di Rete.

# Cancellazione di figure/emozioni

Puoi cancellare figure o emozioni, p.e. per disporre di più spazio in memoria.

#### Cancellazione di figure

Opzioni Aprire il menu.

Selezione figura

Selezionare.

Portarsi sulla figura e premere Elimina, per cancellare la figura. Confermare con Sì.

#### Cancellazione di singole emozioni

Opzioni Aprire il menu.

<Figura> Emozioni

Selezionare.

Portarsi sull'emozione disponibile, selezionarla e premere Cambia. Confermare con Sì.

> L'emozione viene cancellata.

#### Δννίςο

Puoi scaricare emozioni di una figura precedentemente cancellate o non ancora installate. A tal fine devi premere Download (pag. 80).

# Allineamento e prova dell'impostazione sensori

Puoi impostare la sensibilità dei sensori. Queste impostazioni le puoi anche provare.



Opzioni Aprire il menu.

Sensibilità Selezionare

#### Impostazione della sensibilità

Impostare la sensibilità desiderata

Seleziona Confermare la selezione. [S]

Premere brevemente.

La Sensibilità è impostata.

#### Prova della sensibilità

Test Premere il tasto.

Ora puoi provare l'impostazione della sensibilità dei sensori.

### **Dynamic Light**

Il CX70 Emoty non supporta la funzione Dynamic Light.

# **Appendice**

# Domande & Risposte in caso di problemi

#### Nessuna funzione Emoty presente

- 1. L'applicazione Emoty non si attiva:
  - L'applicazione Emoty non è installata: installare l'applicazione Emoty (pag. 73), o controllare il corretto posizionamento dell'Emoty-Cover (pag. 71), qiundi spegnere e riaccendere il telefono.
- II menu di partenza Emoty non compare.

Possibile errore: l'animazione Emoty non è installata. Deve essere installata almeno un'animazione Emoty.

- Installare un'animazione Emoty (pag. 80).
- 3. La figura/l'emozione desiderata non sono disponibili.
  - Scaricare la figura/l'emozione desiderata (pag. 80).
- 4. I sensori non reagiscono.
  - Controllare il corretto posizionamento del coperchio Emoty (pag. 71). Successivamente spegnere e riaccendere il telefono.
  - Verificare le impostazioni del sensore (pag. 81).

#### Nessuna visualizzazione sul display

- Il telefono è spento.
  - Accendere il telefono.
  - La batteria è scarica.
     Caricare la batteria

#### Δννίςο

Per ulteriori informazioni consulta il manuale d'uso del tuo telefono cellulare.

# Servizio Clienti Siemens (Customer Care)

Un'assistenza semplice e non complessa per domande di carattere tecnico e per l'utilizzo del vostro apparecchio si può ricevere tramite il nostro Online Support in Internet:

# www.siemens-mobile.it (sezione "Assistenza").

In tal modo siamo sempre ed ovunque raggiungibili. Per i nostri prodotti, vi offriamo un'assistenza di 24 ore su 24. In questo sito trovate un sistema di ricerca errori interattivo, un sommario delle domande e risposte più frequenti ed infine un manuale d'uso come anche gli aggiornamenti Software che potete scaricare dal web.

I quesiti posti più di sovente e le relative risposte sono riportate nell'appendice delle presenti istruzioni d'uso (pag. 82).

Per una consulenza personalizzata riquardo a:

- · Codice di sblocco del proprio telefono
- · Utilizzo dei loghi, suonerie e giochi

rivolgetevi alla Hot Line Premium Number al numero **899 842 423** (1 euro/minuto da telefono fisso e 1,42 euro/munito da cellulare) durata massima del servizio 10 minuti.

In alcuni Paesi, in cui i prodotti non vengono venduti tramite i nostri rivenditori autorizzati, i servizi di riparazione e di sostituzione non sono assistiti.

Per altre informazioni commerciali e servizio assistenza rivolgersi ad uno dei nostri Centri Servizi (pag. 149).

## Cura e manutenzione

Il vostro telefono è stato progettato e prodotto con grande attenzione e dovrebbe essere maneggiato con altrettanta attenzione. Se rispetterete i consigli riportati di seguito, potrete utilizzare con tranquillità il vostro telefono molto a lungo.

- Proteggete il vostro telefono dall'umidità! Nelle precipitazioni, nell'umidità e nei liquidi sono contenuti minerali che corrodono i circuiti elettronici. Nel caso il telefono dovesse bagnarsi, staccatelo immediatamente da una eventuale fonte di alimentazione e togliete la batteria; lasciate il telefono aperto a temperatura ambiente!
- Non utilizzate né conservate il telefono in ambienti polverosi e sporchi. Le parti mobili del telefono potrebbero venirne danneggiate.
- Non conservate il telefono in ambienti molto caldi. Le elevate temperature possono abbreviare la durata dei dispositivi

- elettronici, danneggiare le batterie e deformare o addirittura fondere determinate plastiche.
- Non conservate il telefono in ambienti freddi. Quando si riscalda nuovamente (tornando alla temperatura di funzionamento normale), al suo interno può formarsi umidità in grado di danneggiare i circuiti elettronici
- Non lasciate cadere il telefono, non esponetelo a colpi o urti e non scuotetelo. Un simile comportamento poco attento può determinare la rottura dei circuiti all'interno dell'apparecchio!
- Non utilizzate sostanze chimiche corrosive, soluzioni o sostanze detergenti caustiche per la pulizia del telefono!

Tutte le suddette indicazioni valgono in ugual misura per il telefono, la batteria, il caricabatteria e tutti gli accessori. Se uno di questi elementi non dovesse funzionare correttamente, portatelo al vostro rivenditore specializzato che vi potrà essere di aiuto e, se necessario, provvederà a riparare l'apparecchio.

# Dichiarazione di qualità per la batteria

La capacità della batteria del cellulare si riduce a ogni operazione di carica/scarica. Una riduzione graduale della capacità si verifica anche in caso di conservazione a temperature troppo alte o troppo basse. In questo modo, è possibile che la vita di servizio del vostro cellulare si riduca notevolmente anche in seguito a carica completa della batteria.

In ogni caso, la batteria è fatta in modo che entro un periodo di sei mesi dall'acquisto del cellulare possa ancora essere caricata e scaricata. Dopo sei mesi, in caso di riduzione significativa della potenza, si consiglia di sostituire la batteria. Acquistate solo batterie originali Siemens.

# Dichiarazione di qualità del display

Dovuto alla tecnologia, in casi eccezionali possono comparire alcuni piccoli punti di colore diverso (dot) sul display.

Tenete conto che la visualizzazione più chiara o più scura di alcuni punti dell'immagine non è generalmente dovuta a un difetto.

# Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Siemens Information and Communication mobile dichiara che il telefono cellulare descritto nel presente manuale è conforme ai sostanziali requisiti e alle altre disposizioni in materia della direttiva 1999/5/EC (R&TTE). La dichiarazione di conformità in questione (DoC) è stata sottoscritta. Se necessario, si può richiedere una copia dell'originale tramite la hotline aziendale oppure al sito:

www.siemens.com/mobiledocs

**C€** 0682

### Dati tecnici

Dimensioni

Peso Emoty (incl. telefono)

116 g

Grandezza:

115 x 56 x 24 mm

(L x P x H) -10 °C 55 °C

Temperatura di esercizio:

### Tempi di funzionamento

A funzione Emoty attiva, il consumo di corrente è maggiore rispetto a quello indicato nelle istruzioni d'uso del Vostro telefono. I tempo di funzionamento della batteria è dunque ridotto.

# Certificato di garanzia

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati, nei confronti del venditore, i diritti di cui al D. Lgs. 02/02/2002 n. 24:

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Siemens si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a usura (quali batterie, tastiere, alloggiamenti, piccole parti degli alloggiamenti e foderine di protezione nella misura in cui inclusi nella fornitura) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non vale se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.

- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. Sono altresì esclusi dalla garanzia i manuali e il software eventualmente fornito su supporto a parte.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto. I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Siemens
- La presente garanzia è valida per tutti i dispositivi acquistati all'interno dell'Unione Europea. Garante per i prodotti acquistati in Italia è la Siemens S.p.A., Viale Piero e Alberto Pirelli 10. 20126 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Siemens, salvo il caso di comportamento doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che Siemens non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Siemens si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Centro telefonico Siemens. I numeri telefonici sono riportati nell'allegato manuale d'uso.

### SAR

#### INFORMAZIONI SULL'ESPOSIZIO-NE/GRADO DI ASSORBIMENTO SPECIFI-CO (SAR)

QUESTO TELEFONO CELLULARE RISPETTA I VALORI LIMITE FISSATI DALLA UE (1999/519/CEE) PER LA PRO-TEZIONE DELLA SALUTE PUBBLICA DAGLI EFFETTI DEI CAMPI ELETTROMA-GNETICI.

I valori limite rientrano in raccomandazioni generali riguardanti la protezione della popolazione. Le raccomandazioni sono state sviluppate e verificate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso regolari e approfondite valutazioni di studi scientifici<sup>1</sup>. I valori limite comprendono un significativo margine di sicurezza che è stato concepito per proteggere tutte le persone, indipendentemente dalla loro età e dal loro stato di salute.

www.who.int/peh-emf www.mmfai.org www.siemens.com/mobilephones

L'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS, CH-1211 Geneva 27. Svizzera) dichiara che, sulla base delle conoscenze scientifiche attuali, non esiste alcuna necessità di adottare particolari precauzioni durante l'uso dei telefoni cellulari Ulteriori informazioni:

Prima che gli apparecchi radiomobili vengano messi in circolazione, è necessario che venga confermato il rispetto delle normative europee e dei valori limite; solo allora è possibile apporre il marchio CE<sup>2</sup>.

L'unità di misura per i valori limite raccomandati dal Consiglio Europeo per i cellulari è il "Grado di assorbimento specifico" (SAR). Questo valore limite di SAR, pari a 2.0 W/kg3 soddisfa le direttive della Commissione Internazionale per Protezione dalle Radiazioni Non Ionizzanti ICNIRP4 ed è stato ripreso nella Norma europea EN 50360 per gli apparecchi radiomobili. Il SAR dei cellulari viene determinato nel rispetto della Norma Europea EN 50361, che prevede la misurazione del valore massimo in tutte le bande di freguenza del cellulare mentre il cellulare trasmette al suo livello di potenza massimo. Il livello di SAR effettivo del telefono durante l'uso è normalmente inferiore al valore massimo, in quanto il cellulare lavora con diversi livelli di potenza e utilizza solo la potenza minima necessaria per rimanere in rete. In generale vale: quanto più vicini ci si trova ad una stazione base, tanto inferiore sarà la potenza di trasmissione del proprio cellulare

Il valore di SAR massimo per questo cellulare, misurato secondo quanto stabilito dalla Norma. è di 0.89 W/kg<sup>5</sup>.

2 Nell'Unione Europea, il marchio CE è una dimostrazione valida dell'osservanza delle disposizioni di legge quale requisito per il collocamento sul mercato e la libera circolazione delle merci nel mercato interno europeo. Il valore di SAR di questo telefono è disponibile anche in Internet, al sito www.siemens.com/mobilephones Sebbene il valore di SAR possa variare da un apparecchio all'altro e da posizione a posizione, tutti gli apparecchi Siemens soddisfano comunque le disposizioni di legge.

<sup>3</sup> calcolato come media su 10 g di tessuto corporeo

<sup>4</sup> International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection www.icnirp.de

<sup>5</sup> I valori di SAR possono variare a seconda delle direttive nazionali e delle bande di frequenza. Ulteriori informazioni sui SAR di diverse regioni si trovano al sito www.siemens.com/mobileohones

# **Customer Care**

Simple, straightforward support for technical and operational queries is available from our online support service on the Internet:

www.siemens.com/ mobilephonescustomercare

Abu Dhabi		0	26	42	38	00
Argentina	0	80	80	88	98	78
Australia		13	00	66	53	66
Austria						
Bahrain					42	
Bangladesh		0	17	52	74	47
Belgium					22	
Bolivia				21	41	14
Bosnia Herzegovina						
Brazil						
Brunei			02	43	08	01
Bulgaria						
Cambodia			12	80	05	00
Canada	1	88	87	77	02	11
China	0	21	38	98	47	77
Croatia						
Czech Republic						
Denmark						
Dubai						
Egypt						11
Estonia			6	30	47	97
Finland						
France						
Germany *						
Greece				11	11	16
Hong Kong				61	11	18
Hungary		06	14	71	24	44
Iceland			5	11	30	00
India22 24 9	8 70	00	Ex	tn:	70	40
Indonesia	0	21	46	82	60	81
Ireland						
Italy						
Ivory Coast						
Jordan						

Kenya			2	72	37	
Kuwait						78
Latvia						18
Lebanon						
Libya						
Lithuania						
Luxembourg						
Macedonia			02	13	14	84
Malaysia	+6	03	77	12	43	04
Malta+	35	32	14		06	
Mauritius			. 2	11	62	13
Mexico	.01	80	07		00	
Morocco			22			
Netherlands	0	90	03	33	31	00
New Zealand		80	00	57	43	63
Nigeria		0	14	50	05	00
Norway			22	70	84	00
Oman				79	10	12
Pakistan		02	15	66	22	00
Paraguay		8	00	10	20	
Philippines		0	27	57	11	18
Poland		08	01	30	00	30
Portugal		8	08	20	15	21
Qatar			04	32	20	10
Romania						
Russia						10
Saudi Arabia						
Serbia						
Singapore						18
Slovak Republic						
Slovenia						
South Africa						
Spain					50	
Sweden		و	97			
Switzerland						
Taiwan						00
Thailand						18
Tunisia						
Turkey		21	6 .	70	71	02
Ukraine	0	21	00	19	/ 1	00
Ukraine	0	00	43	01	00	00
United Arab Emirates						
United Kingdom						
USA	1	QQ QQ	9/	11	02	11
Vietnam						
Zimbabwe		••••	U4	36	94	24

<sup>\* 0,12</sup> Euro/min.